Biomassi-põhised tooted. Sõnavara

Bio-based products - Vocabulary



EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard EVS-EN 16575:2014 sisaldab Euroopa standardi EN 16575:2014 ingliskeelset teksti.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 13.08.2014.

Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.

NATIONAL FOREWORD

This Estonian standard EVS-EN 16575:2014 consists of the English text of the European standard EN 16575:2014.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.

Date of Availability of the European standard is 13.08.2014.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 01.040.03, 01.040.13, 03.100.50, 13.020.60

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 16575

August 2014

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

ICS 01.040.03; 01.040.13; 03.100.50; 13.020.60

English Version

Bio-based products - Vocabulary

Produits biosourcés - Vocabulaire

Biobasierte Produkte - Terminologie

This European Standard was approved by CEN on 21 June 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Con	ntents	Page
Forev	word	3
	duction	
1	Scope	
2	Terms and definitions	
Anne	ex A (informative) Use of terms "bio-based product", "bio-based" and prefix "bio".	8
A .1	Bio-based products	8
A.2	"Bio" and "bio-based"	8
Biblio	ography	9
	Sa provious de la company de l	

Foreword

This document (EN 16575:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 411 "Bio-based products", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland. Portugal. SWE SO OR OLIVERY OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OR OLIVERY OLI Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Bio-based products from forestry and agriculture have a long history of application, such as paper, board and various chemicals and materials. The last decades have seen the emergence of new bio-based products in the market. Some of the reasons for the increased interest lie in the bio-based products' benefits in relation to the depletion of fossil resources and climate change. Bio-based products may also provide additional product functionalities. This has triggered a wave of innovation with the development of knowledge and technologies allowing new transformation processes and product development.

Acknowledging the need for common standards for bio-based products, the European Commission issued mandate M/492¹⁾, resulting in a series of standards developed by CEN/TC 411, with a focus on bio-based products other than food, feed and biomass for energy applications.

The standards of CEN/TC 411 "Bio-based products" provide a common basis on the following aspects:

- Common terminology;
- Bio-based content determination;
- Life Cycle Assessment (LCA);
- Sustainability aspects;
- Declaration tools.

It is important to understand what the term bio-based product covers and how it is being used. The term "bio-based" means "derived from biomass". Bio-based products (bottles, insulation materials, wood and wood products, paper, solvents, chemical intermediates, composite materials, etc.) are products which are wholly or partly derived from biomass. It is essential to characterize the amount of biomass contained in the product by for instance its bio-based content or bio-based carbon content.

The bio-based content of a product does not provide information on its environmental impact or sustainability, which may be assessed through LCA and sustainability criteria. In addition, transparent and unambiguous communication within bio-based value chains is facilitated by a harmonized framework for certification and declaration.

This European Standard has been developed with the aim to cover the horizontal definitions for bio-based products. Hence, other terms and definitions are given in the other standards developed by CEN/TC 411 "Bio-based products".

For food, feed and energy applications other definitions may exist in other product specific standards.

4

¹⁾ A Mandate is a standardization task embedded in European trade laws. M/492 Mandate is addressed to the European Standardization bodies, CEN, CENELEC and ETSI, for the development of horizontal European Standards for bio-based products.

1 Scope

This European Standard defines general terms to be used in the field of bio-based products, including horizontal aspects relevant for bio-based product standards.

NOTE Though the terms in this standard are horizontally applicable to bio-based products, this standard focuses on areas other than food, feed and energy applications, where terms may be defined in existing specific standards.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

bio-based

derived from biomass

Note 1 to entry: Biomass can have undergone physical, chemical or biological treatment(s).

Note 2 to entry: The correct spelling of "bio-based" is with a hyphen (-). It is however in common usage sometimes spelt without a hyphen.

Note 3 to entry: The methods to determine and communicate "bio-based" as a characteristic are detailed in specific standards of CEN/TC 411.

2.2

bio-based carbon biogenic carbon

carbon derived from biomass

Note 1 to entry: Biogenic carbon is defined in ISO/TS 14067:2013 [14], by the same definition.

2.3

bio-based carbon content

fraction of carbon derived from biomass in a product

Note 1 to entry: There are several approaches to express the bio-based carbon content. These include as a percentage of: the mass; the total carbon content, or the total organic carbon content of the sample. These are detailed in the relevant standards of CEN/TC 411.

2.4

bio-based content

fraction of a product that is derived from biomass

Note 1 to entry: Normally expressed as a percentage of the total mass of the product.

Note 2 to entry: For the methodology to determine the bio-based content, see FprCEN/TR 16721.

2.5

bio-based product

product wholly or partly derived from biomass

Note 1 to entry: The bio-based product is normally characterised by the bio-based carbon content or the bio-based content. For the determination and declaration of the bio-based content and the bio-based carbon content, see the relevant standards of CEN/TC 411.